2 U	
Sait	· ·
1	Department of Real Estate
•	320 West 4th Street, Ste. 350
	Telephone: (213) 576-6982
4	SEP 1 4 2009
5	DEPARTMENT OF REAL ESTATE
6	
7	0
8	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE
9	STATE OF CALIFORNIA
10	* * *
11	In the Matter of the Accusation of) No. H-35613 LA
12	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
13	NEW CENTURY PACIFICOM INC.; and) TSUNEO OGAMI, individually and
14	as designated officer of New) <u>STIPULATION</u>) <u>STIPULATION</u>
15	Respondents.) <u>AND</u> AGREEMENT
16)
17	It is hereby stipulated by and between Respondents
18	NEW CENTURY PACIFICOM INC. and TSUNEO OGAMI, individually and as
19	designated officer of New Century Pacificom Inc., represented by
20	T. Michael Fehmel, Esq. (sometimes collectively referred to as
21	"Respondents"), and the Complainant, acting by and through
22	Elliott Mac Lennan, Counsel for the Department of Real Estate, as
23	
24	follows for the purpose of settling and disposing of the
25	Accusation ("Accusation") filed on January 14, 2009, in this
26	matter:
27	

•

- 1 -

1. All issues which were to be contested and all evidence which was to be presented by Complainant and Respondents at a formal hearing on the Accusation, which hearing was to be held in accordance with the provisions of the Administrative Procedure Act ("APA"), shall instead and in place thereof be submitted solely on the basis of the provisions of this Stipulation and Agreement ("Stipulation").

Respondents have received, read and understand the
 Statement to Respondent, the Discovery Provisions of the APA and
 the Accusation filed by the Department of Real Estate in this
 proceeding.

12 Respondents timely filed a Notice of Defense 3. 13 pursuant to Section 11506 of the Government Code for the purpose 14 of requesting a hearing on the allegations in the Accusation. 15 Respondents hereby freely and voluntarily withdraw said Notice of 16 Respondents acknowledge that they understand that by Defense. 17 withdrawing said Notice of Defense they thereby waive their right 18 to require the Commissioner to prove the allegations in the 19 Accusation at a contested hearing held in accordance with the 20 provisions of the APA and that they will waive other rights 21 afforded to them in connection with the hearing such as the right 22 to present evidence in their defense and the right to cross-23 24 examine witnesses. 25 111

26

111

1

2

3

4

5

6

7

27

- 2 -

This Stipulation is based on the factual 4. 1 allegations contained in the Accusation. In the interest of 2 expedience and economy, Respondents choose not to contest these 3 allegations, but to remain silent and understand that, as a 4 result thereof, these factual allegations, without being admitted 5 or denied, will serve as a prima facie basis for the disciplinary 6 action stipulated to herein. The Real Estate Commissioner shall 7 not be required to provide further evidence to prove said factual 8 9 allegations.

5. This Stipulation is made for the purpose of
 reaching an agreed disposition of this proceeding and is
 expressly limited to this proceeding and any other proceeding or
 case in which the Department of Real Estate ("Department"), the
 state or federal government, or any agency of this state, another
 state or federal government is involved.

It is understood by the parties that the Real 6. 17 Estate Commissioner may adopt this Stipulation as his Decision in 18 this matter thereby imposing the penalty and sanctions on 19 Respondents' real estate licenses and license rights as set forth 20 in the "Order" herein below. In the event that the Commissioner 21 in his discretion does not adopt the Stipulation, it shall be 22 void and of no effect and Respondents shall retain the right to a 23 24 hearing and proceeding on the Accusation under the provisions of 25 the APA and shall not be bound by any stipulation or waiver made 26 herein.

27

16

- 3 -

The Order or any subsequent Order of the Real 7. Estate Commissioner made pursuant to this Stipulation shall not constitute an estoppel, merger or bar to any further administrative or civil proceedings by the Department of Real Estate with respect to any matters which were not specifically alleged to be causes for Accusation in this proceeding but do constitute a bar, estoppel and merger as to any allegations actually contained in the Accusations against Respondent herein. 8

. 9 Respondents understand that by agreeing to this 8. 10 Stipulation, Respondents agree to pay, pursuant to Business and 11 Professions Code Section 10148, the cost of the audit. The 12 amount of said cost for the audit is \$8,802.27.

13 Respondents have received, read, and understand the 9. 14 "Notice Concerning Costs of Subsequent Audit". Respondents 15 further understand that by agreeing to this Stipulation, the 16 findings set forth below in the Determination of Issues become 17 final, and the Commissioner may charge Respondents for the cost 18 of any subsequent audit conducted pursuant to Business and 19 Professions Code Section 10148 to determine if the violations 20 have been corrected. The maximum cost of the subsequent audit 21 will not exceed \$8,802.27. 22

111 23

1

2

3

Δ

5

6

7

- 24 111
- 25 111

111

- 26
- 27

4

DETERMINATION OF ISSUES

,

1	
2	By reason of the foregoing, it is stipulated and agreed
3	that the following determination of issues shall be made:
4	I.
5	The conduct, acts or omissions of <u>NEW CENTURY PACIFICOM</u>
6	INC. and TSUNEO OGAMI, as described in Paragraph 4, above, are in
7	violation of Sections <u>10145</u> , <u>10159.5</u> , <u>10240</u> of the Business and
8	Professions Code ("Code") and Sections 2726, 2731, 2831.2,
9	
10	<u>2832.1</u> , <u>2832(d)</u> , <u>2834</u> , <u>2840</u> , <u>2840.1</u> , <u>2950(d)</u> , <u>2950(g)</u> , <u>2950(h)</u> and <u>2951</u> of Title 10, Chapter 6 of the California Code of
11	Regulations ("Regulations") and is a basis for discipline of
12	
13	Respondents' license and license rights as violation of the Real
14	Estate Law pursuant to Code Section 10177(g).
15	ORDER
16	WHEREFORE, THE FOLLOWING ORDER is hereby made:
17	I
18	The license and licensing rights of Respondents NEW
19	CENTURY PACIFICOM INC. and TSUNEO OGAMI, under the Real Estate
20	Law, are suspended for a period of ninety (90) days from the
21	effective date of this Decision.
22	A. Provided, however, that if Respondents request, the
23	initial forty five (45) days of said suspension (or a portion
24	thereof) shall be stayed for two (2) years upon condition that:
25	1. Each Respondent pays a monetary penalty pursuant to
26	Section 10175.2 of the Business and Professions Code at the rate
27	sector for all of one paptieop and receptons code at the rate

of \$100.00 per day for each day of the suspension for a monetary penalty of \$4,500, or \$9,000 total.

1

2

3

4

11

12

13

14

15

16

17

18

27

2. Said payment shall be in the form of a cashier's check or certified check made payable to the Recovery Account of the Real Estate Fund. Said check must be received by the 5 Department prior to the effective date of the Decision in this 6 matter. 7

8 3. No further cause for disciplinary action against 9 the real estate license of Respondents occur within two (2) years 10 from the effective date of the Decision in this matter.

4. If Respondents fail to pay the monetary penalty in accordance with the terms of the Decision, the Commissioner may, without a hearing, order the immediate execution of all or any part of the stayed suspension, in which event the Respondent shall not be entitled to any repayment nor credit, prorated or otherwise, for money paid to the Department under the terms of this Decision.

5. If Respondents pay the monetary penalty and if no 19 further cause for disciplinary action against the real estate 20 license of Respondent occurs within two (2) years from the 21 effective date of the Decision, the stay hereby granted shall 22 23 become permanent.

24 B. The remaining forty five (45) days of the ninety 25 (90) day suspension shall be stayed for two (2) years upon the 26 following terms and conditions:

- 6 -

1. Respondents shall obey all laws, rules and regulations governing the rights, duties and responsibilities of a real estate licensee in the State of California; and

2. That no final subsequent determination be made after hearing or upon stipulation, that cause for disciplinary 5 action occurred within two (2) years from the effective date of 6 this Decision. Should such a determination be made, the 7 Commissioner may, in his discretion, vacate and set aside the 8 9 stay order and reimpose all or a portion of the stayed 10 Should no such determination be made, the stay suspension. 11 imposed herein shall become permanent.

TT.

Pursuant to Section 10148 of the Business and

14 Professions Code, Respondents NEW CENTURY PACIFICOM INC. and 15 TSUNEO OGAMI shall pay the Commissioner's reasonable cost for (a) 16 the audit which led to this disciplinary action (b) a subsequent 17 audit to determine if Respondents are now in compliance with the 18 Real Estate Law. The cost of the audit which led to this 19 disciplinary action is \$8,802.27. In calculating the amount of 20 the Commissioner's reasonable cost, the Commissioner may use the 21 estimated average hourly salary for all persons performing audits 22 of real estate brokers, and shall include an allocation for 23 travel time to and from the auditor's place of work. Said amount 24 25 for the prior and subsequent audits shall not exceed \$17,604.54. 26 111

27

1

2

3

4

12

13

7

Respondents shall pay such cost within 60 days of receiving an invoice from the Commissioner detailing the activities performed during the audit and the amount of time spent performing those activities.

1

2

3

4

5

б

7

8

9

10

11

15

27

The Commissioner may suspend the license of Respondents pending a hearing held in accordance with Section 11500, et seq., of the Government Code, if payment is not timely made as provided for herein, or as provided for in a subsequent agreement between the Respondent and the Commissioner. The suspension shall remain in effect until payment is made in full or until Respondents enter into an agreement satisfactory to the Commissioner to 12 provide for payment, or until a decision providing otherwise is 13 adopted following a hearing held pursuant to this condition. 14

III.

All licenses and licensing rights of Respondent TSUNEO 16 17 OGAMI are indefinitely suspended unless or until Respondent 18 provides proof satisfactory to the Commissioner, of having taken 19 and successfully completed the continuing education course on 20 trust fund accounting and handling specified in paragraph (3) of 21 subdivision (a) of Section 10170.5 of the Business and 22 Professions Code. Proof of satisfaction of this requirement 23 includes evidence that Respondent has successfully completed the 24 trust fund account and handling continuing education course 25 within 120 days prior to the effective date of the Decision. 26 111

- 8 -

· .	
1	IV.
2	
3	
4	
5	
6	
7	Commissioner may order suspension of Respondent's license until
8	Respondent passes the examination.
9	v.
. 11	All licenses and licensing rights or Respondents are
. 12	lindofinitoly suspended unless or until Respondents provide
13	evidence satisfactory to the Commissioner that the trust fund
14	deficit set forth in the Accusation in the amount of \$30,647.19,
1	has been cured, including the identification of the source of
10	funds used to cure the deficit.
17	7
1:	3
1:	DATED: CURSEL FOR
2	the Department of Real Estate
2	
2.	
· 2	
2	
2	
2	
	- y -

.

EXECUTION OF THE STIPULATION

We have read the Stipulation and discussed it with our Its terms are understood by us and are agreeable and counsel. acceptable to us. We understand that we are waiving rights given to us by the California Administrative Procedure Act (including but not limited to Sections 11506, 11508, 11509 and 11513 of the Government Code), and we willingly, intelligently and voluntarily waive those rights, including the right of requiring the Commissioner to prove the allegations in the Accusation at a hearing at which we would have the right to cross-examine witnesses against us and to present evidence in defense and mitigation of the charges. MAILING AND FACSIMILE Respondents (1) shall mail the original signed signature page of the stipulation herein to Elliott Mac Lennan: Attention: Legal Section, Department of Real Estate, 320 W. Fourth St., Suite 350, Los Angeles, California 90013-1105. /// ///

- 10

Respondents shall also (2) facsimile a copy of signed signature 1 page, to the Department at the following telephone/fax number: 2 (213) 576-6917, Attention: Elliott Mac Lennan, 3 A facsimile constitutes acceptance and approval of the 4 terms and conditions of this stipulation. Respondents agree, 5 acknowledge and understand that by electronically sending to the 6 7 Department a facsimile copy of Respondents' actual signature as it appears on the stipulation that receipt of the facsimile copy 6 9 by the Department shall be as binding on Respondents as if the 10 Department had received the original signed stipulation. 11 12 JAM. DATED: 13 NEW DENTURY FACIFICOM INC., a 14 corporate real estate broker, BY: TSUNEO OGAMI D.O., Respondent 15 36 17 DATED: 18 rsuneo individually and as designated officer of New Century 19. Pacificom Inc., Respondent 20 21 22 DATED: 23 ጥ EL FEHMEL, ESO Actorney for Respondence 24 Approved as to form 25 26 27 - 11 -

The foregoing Stipulation and Agreement is hereby adopted as my Decision as to Respondents NEW CENTURY PACIFICOM INC. and TSUNEO OGAMI, individually and as designated officer of New Century Pacificom Inc. and shall become effective at 12 October 14 , 2009. o'clock noon on 9-2' 2009. IT IS SO ORDERED JEFF DAVI Real Estate Commissioner - 12 -

•		· ·
• •	, ,	
**		
	1	ELLIOTT MAC LENNAN, SBN 66674 Department of Real Estate 320 West 4th Street, Ste. 350
	3	Los Angeles, California 90013-1105 JAN 1 4 2009
:	4	Telephone: (213) 576-6911 (direct) DEPARTMENT OF REAL ESTATE -or- (213) 576-6982 (office) BY:
	5	
	6	U .
	7	
:	8	BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE
	9	STATE OF CALIFORNIA
	10	* * * .
	11	In the Matter of the Accusation of) No. H- 35613 LA
	12	NEW CENTURY PACIFICOM INC.;) <u>ACCUSATION</u>
	13	and TSUNEO OGAMI, individually) and as designated officer of)
	14	New Century Pacificom Inc.,)
	15 ·) Respondents.
	16	
	17	The Complainant, Maria Suarez, a Deputy Real Estate
	18	Commissioner of the State of California, for cause of Accusation
•	19	against NEW CENTURY PACIFICOM INC. and TSUNEO OGAMI, individual
	20	and as designated officer of New Century Pacificom Inc., allege
	21	as follows:
	22	
	23	1.
	24	The Complainant, Maria Suarez, acting in her official
	25	capacity as a Deputy Real Estate Commissioner of the State of
	26	California, makes this Accusation against NEW CENTURY PACIFICOM
	27	INC. and TSUNEO OGAMI.
		- 1 -

All references to the "Code" are to the California Business and Professions Code and all references to "Regulations" are to Title 10, Chapter 6, California Code of Regulations.

2.

LICENSE HISTORY

3.

At all times mentioned, NEW CENTURY PACIFICOM INC. Α. ("NCPI") and TSUNEO OGAMI ("OGAMI") were licensed or had license rights issued by the Department of Real Estate ("Department") as real estate brokers. OGAMI was originally licensed as a real estate broker on August 12, 1997. In Case No. H-29363 LA, Respondent's real estate broker license was revoked with a right to a restricted real estate broker license effective October 2, 2002, as more fully set forth in Paragraph 10, below. Respondent is presently licensed as a restricted real estate broker

At all times material herein, NCPI was licensed by Β. the Department of Real Estate of the State of California ("Department") as a corporate real estate broker by and through OGAMI, as the designated officer and broker responsible, pursuant to Code Section 10159.2 of the Business and Professions Code for supervising the activities requiring a real estate license conducted on behalf NCPI of by NCPI's officers, agents and 23 24 employees, including OGAMI. NCPI was originally licensed as a corporate real estate broker on December 31, 2002. Since its inception, OGAMI has been the designated officer of NCPI.

2

27

25

26

1

2

3

4

5

6

. 7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

BROKERAGE

4.

1

2	4.	1
3	At all times mentioned, in the City of Downey, County	
4	of Los Angeles, NCPI acted as a corporate real estate broker	
5	conducting licensed activities including broker-controlled	
6	escrows through its Mar Vista 21 escrow division, under the	
7	exemption set forth in California Financial Code Section	
8	17006(a)(4) for real estate brokers performing escrows incidental	L
9	to a real estate transaction where the broker is a party and	Ì
10	where the broker is performing acts for which a real estate	
11	license is required.	
12	AUDIT EXAMINATION	
13	5.	
14	On September 30, 2008, the Department completed an	
15	audit examination of the books and records of NCPI pertaining to	
16	the broker-controlled activities described in Paragraph 4, which	
17	require a real estate license. The audit examination covered a	
19	period of time beginning on May 1, 2008 to April 30, 2008. The	ļ
20	audit examination revealed violations of the Code and the	
21	Regulations as set forth in the following paragraphs, and more	·
22	fully discussed in Audit Report LA 070332, LA 070363 and LA	
23	070364 and the exhibits and work papers attached to said audit	
2'4	report.	
25	111	
26	111	
27		
	d · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ľ

3 -

TRUST ACCOUNT

1

6.

2	
3	At all times mentioned, in connection with the
4	activities described in Paragraph 4, NCPI accepted or received
5	funds in trust (trust funds) from or on behalf of buyers,
6	sellers, lenders, borrowers and escrow holders. Thereafter NCPI
7	made disposition of such funds. NCPI maintained the following
8	trust accounts into which he deposited certain of these funds:
9	
10	"New Century Pacificom Inc. dba Mar Vista 21/Escrow Trust Account #11
11	Account No. 0001-660780" Mellon 1st Business Bank
12	601 West First Street Los Angeles, California ("T/A #1")
13	
14	"New Century Pacificom Inc. dba Mar Vista 21/Escrow Trust Account Account No. 0001-734393"
15	Mellon 1st Business Bank
16	601 West First Street Los Angeles, California ("T/A #2")
17	VIOLATIONS OF THE REAL ESTATE LAW
18	7.
19	In the course of activities described in Paragraphs 4
20	and 6, above, and during the examination period described in
21	Paragraph 5, Respondents NCPI and OGAMI, acted in violation of
22	the Code and the Regulations in that they:
23	(a) Permitted, allowed or caused the disbursement of
24	
25	trust funds from the escrow trust accounts where the disbursement
26	of funds reduced the total of aggregate funds in the trust
27	accounts set forth below, to an amount which was less than the
	- 4 - "

existing aggregate trust fund liability of NCPI to every principal who was an owner of said funds, without first obtaining the prior written consent of the owners of said funds, as required by Code Section 10145 and Regulations 2832.1, 2950(g) and 2951:

• T/A #1 \$9,291.70 (April 30, 2008)

• T/A #2 \$21,255.49 (February 6, 2007)

• Total T/A #1 and T/A #2 \$30,647.19

(b) Failed to perform a monthly reconciliation of the
 balance of all separate beneficiary or transaction records
 maintained pursuant to Regulation 2831.1 with the record of all
 trust funds received for all trust accounts and disbursed by both
 escrow trust accounts, as required by Code Section 10145 and
 Regulations 2831.2, 2950(d) and 2951.

(c) Permitted Yuko Ogami and Christine Han, escrow officer, unlicensed and unbonded persons, to be authorized signatories on the escrow trust accounts, in violation of Code Section 10145 and Regulations 2834, 2950(d) and 2951.

(d) Failed to place trust funds, including credit
report and appraisal fees, accepted on behalf of another into the
hands of the owner of the funds, a neutral escrow depository or
into a trust fund account in the name of the trustee at a bank or
other financial institution not later than three business days
following receipt of the funds by the broker or by the broker's

27

1

2

3

4

5

6

7

8

9

16

17

18

19

20

- 5 -

salesperson, as required by Code Section 10145 and Regulations 2832(d), 2950(d) and 2951.

(e) Used the fictitious name of "Mar Vista 21 Realty" to conduct licensed activities including broker-controlled escrows without holding a license bearing said fictitious business names, in violation of Code Section 10159.5 and Regulation 2731.

(f) Failed to provide or retain a true and correct copy 8 9 of a Good Faith Estimate that satisfies the requirements of the 10 Real Estate Settlement Procedures Act of 1974 (12 U.S.C.A 2601 et 11 seq.), that (1) sets forth the broker's real estate license 12 number; and (2) a clear and conspicuous statement on the face of 13 the document stating that the Good Faith Estimate does not 14 constitute a loan commitment; and, further sets forth all 15 applicable disclosures including but not limited to (3) yield 16 spread premiums rebates by the lenders, outside of closing, for 17 borrowers Serafin Buccat, Due Le, and Jose Garibay, in violation 1.8 of Code Section 10240 and Regulations 2840 and 2840.1. 19

(g) Failed to disclose in writing to all parties of his
 financial interest and ownership of NCPI's escrow division "Mar
 Vista 21 Escrow Division", as required by Regulation 2950(h); and

(h) Failed to maintain a signed broker salesperson agreement with eight salespersons of its 135 real estate licensees in violation of Section 2726 of the Regulations.

27

1

2

3

4

5

6

7

- 6 -

DISCIPLINE STATUTES AND REGULATIONS

8.

1

2 The conduct of Respondents NCPI and OGAMI described in 3 Paragraph 7, above, violated the Code and the Regulations as set 4 forth below: 5 PROVISIONS VIOLATED PARAGRAPH 6 7(a) Code Section 10145 and Regulations 7 8 2832.1, 2950(g) and 2951 9 10 7(b) Code Section 10145 and Regulations 11 2831.2, 2950(d) and 2951 12 13 7(c) Code Section 10145 and Regulations 14 2834, 2950(d) and 2951 15 16 7(d) Code Section 10145 and Regulations 17 2832(d), 2950(d) and 2951 18 19 20 7(e) Code Sections 10159.5 and 21 Regulation 2731 22 23 Code Section 10240 and Regulations 7(f) 24 2840 and 2840.1 25 26 Regulation 2950(h) 7(g) 27 - 7 -

1 Regulation 2726 7(h) 2 The foregoing violations constitutes cause for the suspension or 3 revocation of the real estate license and license rights of NCPI Δ and OGAMI, under the provisions of Code Sections 10177(d) for 5 willful disregard or violation of the Real Estate Law and/or 6 7 10177(g) for negligence or incompetence. 8 NEGLIGENCE 9 9. 10 The overall conduct of Respondents NCPI and OGAMI 11 constitutes negligence or incompetence. This conduct and 12 violation are cause for the suspension or revocation of the real 13 estate license and license rights of said Respondents pursuant to 14 the provisions of Code Section 10177(g). 15 PRIOR DEPARTMENT ACTION 16 10. 17 On January 18, 2002, in Case No. H-29363 LA, an 18 Accusation was filed against Respondent TSUNEO OGAMI that 19 resulted in discipline by way of a revocation of Respondent's 20 broke license with a right to a restricted broke license pursuant 21 to a Decision After Rejection effective October 10, 2002, for a 22 23 violation of Sections 480(a) and 10177(b) of the California 24 Business and Professions Code, for conviction of a misdemeanor 25 crime. 26 111 27

WHEREFORE, Complainant prays that a hearing be 1 conducted on the allegations of this Accusation and that upon 2 proof thereof, a decision be rendered imposing disciplinary 3 action against the license and license rights of Respondents NEW 4 CENTURY PACIFICOM INC. and TSUNEO OGAMI, under the Real Estate 5 Law (Part 1 of Division 4 of the Business and Professions Code) 6 and for such other and further relief as may be proper under 7 8 other applicable provisions of law. 9 Dated at Los Angeles, California 10 1 0 1 this 10 11 Estate Com Deputy Re 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 New Century Pacificom Inc. cc: 24 c/o Tsuneo Ogami D.O. 25 Maria Suarez Sacto 26 Audits - Godswill Keraoru 27

_